

Manual de usuario del producto

Esta Guía de información importante sobre el producto incluye información sobre seguridad, manipulación, eliminación, reciclaje y regulación, así como la garantía limitada para Sphero, Inc. ("Sphero") Specdrums®. Lea todas las instrucciones operativas y la información de seguridad antes de usar el Specdrums para evitar daños o lesiones. Para acceder a una versión descargable de las Guías del producto y del usuario del Specdrums, visite www.sphero.com/manuals.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD Y MANIPULACIÓN

Lea la siguiente advertencia antes de que usted o su hijo jueguen con el Specdrums. De lo contrario, podrían sufrir alguna lesión.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de daño o lesión, no intente abrir la carcasa del Specdrums; consulte las dudas sobre el mantenimiento no rutinario a Sphero, Inc. En el interior del anillo no hay piezas que pueda reparar el usuario.

General

- Lea todas las instrucciones operativas y la información de seguridad antes de utilizar el Sphero Specdrums. Siga todas las instrucciones operativas durante el uso.
- Conserve las instrucciones operativas y la información de seguridad para poder consultarlas en el futuro.
- No intente reparar el anillo Sphero Specdrums usted mismo. Consulte las dudas sobre el mantenimiento por Sphero.

Convulsiones, desfallecimientos y fatiga visual

Un pequeño porcentaje de personas podría ser susceptible de unos convulsiones o desmayos (incluso aunque nunca hayan sufrido uno antes) cuando se exponen a unos luces parpadeantes o unos patrones de luz como cuando se juegan los juegos de video o se ven unos vídeos. Si alguna vez ha sufrido unos convulsiones o desmayos o tiene antecedentes familiares de situaciones de este tipo, consulte a un médico antes de jugar a juegos de video o ver vídeos. Deje de usar el anillo Sphero Specdrums y su controlador de dispositivo inteligente y consulte a un médico si sufre unos dolores de cabeza, unos desmayos, unas convulsiones, unas contracciones musculares o en los ojos, la pérdida de conciencia, unos movimientos involuntarios o la desorientación. Para reducir el riesgo de dolores de cabeza, desmayos, convulsiones y fatiga visual, evite el uso prolongado, mantenga su controlador de dispositivo inteligente a cierta distancia de sus ojos y use el anillo Sphero Specdrums en una habitación bien iluminada, haciendo descansos frecuentes.

ADVERTENCIA: Riesgos de asfixia

El anillo Sphero Specdrums contiene unas piezas pequeñas dentro de su cubierta que pueden representar un riesgo de asfixia para los niños pequeños y las mascotas. Mantenga el anillo Sphero Specdrums y sus accesorios alejados de los niños pequeños.

Cómo mantener a el anillo Sphero Specdrums en un rango de temperaturas aceptables

Utilice y almacene el anillo Sphero Specdrums en un lugar donde la temperatura esté entre los 0°C - 40°C (32°F a 104°F). Las condiciones de temperatura alta o baja pueden reducir temporalmente la vida de la batería o hacer que el anillo Sphero Specdrums deje de funcionar adecuadamente de forma temporal. Evite los cambios drásticos de temperatura o humedad cuando use su anillo Sphero Specdrums. No deje el anillo Sphero Specdrums en su automóvil, ya que las temperaturas en los automóviles estacionados pueden exceder esta gama. Cuando use el anillo Sphero Specdrums o cargue la batería, es normal que el anillo Sphero Specdrums esté caliente.

Uso y mantenimiento

ADVERTENCIA: El anillo Sphero Specdrums no es adecuado para que lo usen niños menores de 5 años.

Nunca:

- Abuse, arroje, deje caer, perforo, pateo violentamente ni pise el anillo Sphero Specdrums. Esto puede dañar el anillo y afectar a un funcionamiento seguro.
- Utilice el anillo Sphero Specdrums en áreas peligrosas o públicas donde su uso no esté permitido (líneas de alto voltaje, estaciones de tren, aeropuertos, trenes). Consulte si se permite el uso del anillo Sphero Specdrums antes de usarlo en áreas públicas o medios de transporte público.
- Utilice el cable USB suministrado por Sphero para cargar cualquier dispositivo que no sea Sphero Specdrums.

Siempre:

- Examine su anillo Sphero Specdrums de forma periódica para detectar posibles riesgos como piezas rajadas, dañadas o rotas de algún otro modo. En caso de un daño de este tipo, no use el anillo Sphero Specdrums hasta que pueda ser reemplazado o cambiado.
- Después de usarlos, limpie los Sphero Specdrums para evitar la distorsión del color o irritaciones en la piel.
- Compruebe que tanto la piel como los Sphero Specdrums están secos antes de ponérselos.

Advertencia de la batería

- No cumplir con las instrucciones que se detallan a continuación podría causar pérdidas de gas, incendio, descarga eléctrica o una explosión.

- Las baterías de polímero de litio son extremadamente peligrosas y pueden causar unas lesiones graves a las personas o los bienes. El usuario acepta la responsabilidad por el uso de una batería de polímero de litio. Dado que el fabricante y el distribuidor no pueden asegurar que la batería se utilice correctamente (carga, descarga, almacenamiento, etc.) no se hacen responsables de los daños causados a personas o bienes.
- En caso de pérdidas de la batería, evite que el líquido entre en contacto con la piel y los ojos. En caso de contacto con la piel, lávese con abundante agua y jabón. En caso de contacto con los ojos, enjuáguese abundantemente con agua fría y consulte a un médico. Si nota un olor o sonido sospechosos u observa humo, desconéctelo de inmediato.

Carga

- Compruebe regularmente que no se ha producido ningún daño en el cable, el enchufe, la cubierta u otras partes de los Sphero Specdrums. No utilice nunca piezas o cables que estén dañados. Utilice solo el cable y el puerto USB de 5 VCC 500 mA proporcionados. El uso inadecuado puede provocar una descarga eléctrica.
- No cargue nunca una batería que tenga pérdidas ni una que haya sufrido daños. No use el cable USB del anillo Sphero Specdrums para cargar ninguna otra batería además de la recargable que se proporciona.
- No cargue la batería cerca de materiales inflamables ni sobre una superficie inflamable (alfombra, suelos de madera, muebles de madera, etc.) ni de una superficie conductora. No deje su anillo Sphero Specdrums descuidado mientras se carga.
- No cargue nunca el dispositivo inmediatamente después de su uso mientras siga caliente. Déjelo enfriar a temperatura ambiente.
- Las baterías deben cargarse únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- No cubra su anillo Sphero Specdrums ni su cargador mientras la batería está cargándose. Recargue la batería a una temperatura de entre los 0°C - 40°C (32°F a 104°F). El adaptador de CA/CC no es un juguete y debe ser utilizado únicamente por adultos.

Uso y mantenimiento

- Informe a sus hijos de los riesgos relacionados con el producto, como que el hecho de ajustarse demasiado los Sphero Specdrums impide la correcta circulación de la sangre. Compruebe que el anillo no está colocado de forma que apriete demasiado los dedos u otras partes del cuerpo de los niños o impida la correcta circulación de la sangre. Si lo hace, deje de utilizar el producto.
- No duerma con los Sphero Specdrums puestos ni los lleve durante largos periodos de tiempo.
- No utilice los Sphero Specdrums si la carcasa está rota y la tapa de plástico de la batería se ha agrietado o se ha visto afectada de cualquier otra forma.
- No exponga la batería a golpes físicos excesivos.
- No exponga el anillo Sphero Specdrums y su batería al calor ni arrojela en un fuego.
- No coloque la batería en un microondas ni en un recipiente presurizado.
- No intente desarmar, perforar, alterar o cortar la batería ni intente repararla. No coloque objetos pesados sobre el ring Sphero Specdrums o la batería.
- No exponga el anillo Sphero Specdrums y su batería a grandes cambios de temperatura. No coloque su anillo Sphero Specdrums cerca de una fuente de calor.
- Desconecte el cargador cuando no esté cargando la batería.
- No limpie los Sphero Specdrums con disolvente, alcohol desnaturalizado ni otros disolventes inflamables. Antes de limpiarlos, desconecte el cable USB.

Eliminación del producto al final de su vida útil

Al llegar al final de la vida útil de este producto, no lo deseche junto a los residuos generales del hogar. En lugar de ello y para prevenir posibles daños al medio ambiente o la salud humana a causa del desecho descontrolado de residuos, sírvase desechar este producto por separado de acuerdo con las leyes y regulaciones locales. Para obtener más información sobre los sistemas de recolección individual de equipos eléctricos y electrónicos de desecho disponibles para los consumidores cerca de su hogar y de forma gratuita, póngase en contacto con su autoridad municipal local. También puede ponerse en contacto con el distribuidor minorista donde adquirió su anillo Sphero Specdrums: tal vez éste cuente con servicios de reciclaje o podría formar parte de un programa de reciclaje específico.

Este producto será tratado así de forma ecológica en una planta de reciclaje con licencia y sus componentes se recuperarán, reciclarán o reutilizarán de la forma más eficiente posible, en cumplimiento con los requisitos de la Directiva de desecho de equipos eléctricos y electrónicos (2002/96/EC) del 27 de enero de 2003 (así como sus subsiguientes modificaciones o sustituciones).

Eliminación de baterías

No deseche las baterías del anillo Sphero Specdrums junto con los residuos generales, ya que puede ser perjudicial para el medio ambiente. Las baterías dañadas o inutilizables deben desecharse en un recipiente reservado especialmente para este propósito. Para desechar la batería, siga las pautas y regulaciones locales correspondientes. Para obtener más información, póngase en contacto con su autoridad local de desecho de residuos sólidos.

WEEE

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar este producto junto a los demás residuos domésticos. En lugar de esto, es su responsabilidad desechar su equipo entregándolo en un punto de recogida designado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos de desecho. La recogida y reciclaje de sus equipos de desecho a la hora de desecharlos ayudarán a conservar los recursos naturales y a asegurar que se reciclen de forma tal que se protejan la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información acerca de dónde dejar sus equipos de desecho para el reciclaje, póngase en contacto con su oficina municipal local, su servicio de eliminación de desechos o la tienda donde compró el producto.

Garantía

Garantía limitada para el comprador original

Este anillo Sphero Specdrums, según se suministra y distribuye por parte de Sphero, Inc. y entregado nuevo, en la caja original al comprador original, está garantizado por Sphero, Inc. contra defectos de fabricación en los materiales y mano de obra por un periodo de 1 año u cualquier periodo establecido por las leyes locales. Sphero reparará o reemplazará este producto, a nuestra discreción, sin cargo, con repuestos nuevos o reparados, si se detectara algún defecto durante el periodo de garantía limitada especificado anteriormente. Si adquiere una garantía independiente para este producto a través de Sphero, prevalecerán las condiciones de dicha garantía.

Si surge algún defecto:

Póngase en contacto con nosotros por escribir a support@sphero.com para recibir un Número de autorización de devolución de materiales (RMA por sus siglas en inglés). Proporcione este número con su paquete antes de enviarlo. No aceptamos devoluciones sin número RMA. El comprador es responsable por todos los gastos de envío.

Licencia de software

El uso del anillo Sphero Specdrums está sujeto a los Términos de Uso del anillo Sphero, disponible en: sphero.com.

Exclusiones y limitaciones

Esta garantía cubre el uso normal y previsto del anillo Sphero Specdrums. Se aplica únicamente a la ferretería en el anillo Sphero Specdrums fabricado por Sphero, Inc. que se puede identificar por la marca registrada de "Sphero", su nombre comercial o el logotipo adjuntado a éste. La garantía limitada no se aplica a ningún producto de la ferretería ni software ajenos a Sphero, incluso si se incluyen con la ferretería del anillo Sphero Specdrums. Consulte el acuerdo de licencia de software incluido con el software para obtener detalles acerca de sus derechos con respecto a su uso.

Sphero no garantiza que el funcionamiento del anillo Sphero Specdrums sea ininterrumpido o sin errores. Sphero no será responsable por los daños ocurridos por no seguir las instrucciones en cuanto al uso del anillo Sphero Specdrums. Esta garantía no se aplica a:

- a) Piezas consumibles como las baterías o cubiertas protectoras diseñadas para desgastarse con el paso del tiempo a menos que se diera un error debido a un defecto de los materiales o la mano de obra;
- b) Daño causado por el uso de productos que no son el anillo Sphero Specdrums;
- c) Daños causados por accidentes, uso indebido, abuso, negligencia, aplicación incorrecta, incendio, agua, rayos u otros actos de la naturaleza; voltaje incorrecto en las líneas eléctricas, fluctuaciones de voltaje o sobretensiones; daños ocasionados por una instalación inadecuada; alteración o modificación del producto; reparaciones inadecuadas o no autorizadas; daños en el acabado exterior o estéticos;
- d) Daños ocasionados por el uso del anillo Sphero Specdrums con fines diferentes a los descritos por Sphero; y
- e) Defectos ocasionados por el uso y desgaste normal o debidos de algún otro modo al desgaste normal del anillo Sphero Specdrums.

NO HAY GARANTÍAS EXPRESAS SIN SER AQUELLAS ENUMERADAS Y DESCRITAS ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE LA COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO Y LAS GARANTÍAS CONTRA DEFECTOS OCULTOS O LATENTES SE APLICARÁN DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA EXPRESADO ANTERIORMENTE, Y NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA OTORGADA POR CUALQUIER PERSONA, EMPRESA O CORPORACIÓN CON RESPECTO A ESTE PRODUCTO SERÁ VINCULANTE PARA SPHERO. PERO, SEGÚN LO QUE SE ESTABLECE EN ESTA GARANTÍA Y HASTA EL MÁXIMO ALCANCE PERMITIDO POR LA LEY, SPHERO NO ES RESPONSABLE POR LA PÉRDIDA DE INGRESOS O GANANCIAS, INCAPACIDAD PARA CONCRETAR AHORROS U OTROS BENEFICIOS, PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES, PÉRDIDA DE BUENA VOLUNTAD, PÉRDIDA DE REPUTACIÓN, PÉRDIDA, DAÑO, COMPROMISO O CORRUPCIÓN DE DATOS NI CUALQUIER OTRO DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE OCASIONADO POR EL USO, MAL USO O INCAPACIDAD PARA USAR ESTE PRODUCTO, O CUALQUIER QUEBRANTAMIENTO DE UNA GARANTÍA O CONDICIÓN SIN IMPORTAR LA TEORÍA JURÍDICA SOBRE LA QUE SE BASE LA RECLAMACIÓN, INCLUSO SI SE HA ADVERTIDO A SPHERO EN CUANTO A LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS. LOS DAÑOS PAGADOS POR SPHERO NO EXCEDERÁN EN NINGÚN MOMENTO EL MONTO DEL PRECIO DE COMPRA DEL ANILLO Specdrums. SIN LIMITAR LO ANTERIOR, EL COMPRADOR ASUME TODOS LOS RIESGOS Y RESPONSABILIDADES POR LA PÉRDIDA, DAÑO O LESIÓN AL COMPRADOR Y LOS BIENES DEL COMPRADOR Y A OTROS Y SUS BIENES QUE SURJAN DEL USO, USO INDEBIDO O INCAPACIDAD PARA USAR ESTE PRODUCTO VENDIDO POR SPHERO QUE NO HAYAN SIDO CAUSADOS DIRECTAMENTE POR UNA NEGLIGENCIA GRAVE POR PARTE DE SPHERO. ESTA GARANTÍA LIMITADA NO SE EXTENDERÁ A OTRA PERSONA QUE EL COMPRADOR ORIGINAL DEL PRODUCTO, NO ES TRANSFERIBLE Y DEFINEN SU RECURSO EXCLUSIVO.

Algunos estados no permiten limitaciones a la duración de una garantía implícita ni la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que las limitaciones o exclusiones mencionadas anteriormente podrían no aplicarse a usted. Esta garantía le da derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de estado a estado.

Ley aplicable y arbitraje

Esta garantía limitada se regirá por las leyes del estado de Colorado en los EEUU sin dar efecto a cualquier conflicto de principios jurídicos que pueda proporcionar la aplicación de la ley de otra jurisdicción. Cualquier reclamación o disputa vinculados a esta Garantía limitada se resolverán de manera más económicamente viable por medio de arbitraje vinculante sin necesidad de su presencia física. El arbitraje se iniciará por medio de un proveedor de resoluciones de disputas alternativas establecido que acuerden ambas partes. El proveedor de resoluciones de disputas alternativas y las partes deben cumplir con las siguientes reglas:

- a) El arbitraje se debe llevar a cabo por teléfono, en línea y/o basarse únicamente en presentaciones por escrito. El modo específico será elegido por la parte que inicie el arbitraje;
- b) El arbitraje no implicará la presencia en persona de las partes ni testigos a menos que las partes lo acuerden mutuamente; y
- c) Cualquier juicio sobre la compensación emitido por el árbitro podrá ser llevado a cualquier tribunal de jurisdicción competente.

Si la cláusula anterior de arbitraje no se aplicara por cualquier motivo, usted acuerda presentarse ante la jurisdicción personal de los tribunales del estado ubicados en el condado de Boulder, Colorado, y los tribunales federales de Denver, Colorado, con el fin de litigar las reclamaciones o disputas de este tipo. Estos tribunales tendrán jurisdicción exclusiva sobre este tipo de reclamaciones o disputas. Independientemente de lo anterior, Sphero podrá reclamar una medida cautelar o compensación equitativa para proteger sus derechos de propiedad intelectual en cualquier tribunal de jurisdicción competente.

Cambios a esta Guía de información del producto

Las explicaciones y especificaciones de esta guía se otorgan únicamente con fines informativos y pueden ser modificadas en cualquier momento sin previo aviso. La versión más reciente de esta guía estará disponible en nuestro sitio web: www.sphero.com/manuals. Las explicaciones y especificaciones incluidas en esta guía son correctas al momento de su impresión. Sphero se reserva el derecho a modificar o mejorar el diseño del producto o la guía del usuario sin restricciones y sin la obligación de notificar a los usuarios. Como parte de nuestro esfuerzo continuado por actualizar y mejorar nuestros productos, el producto que ha comprado podría variar levemente del modelo descrito en esta guía.

¡IMPORTANTE!

Cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable por el cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar este equipo.

Especificaciones técnicas:

Frecuencia de transmisión: BLE 4.0 (2402 MHz – 2480 MHz)

Máxima potencia de salida de RF: -1.5 ± 1 dBm

FCC/ Industria en Canadá

Model: SD01

FCC ID: SXO-SD01

IC: 10016A-SD01

Este dispositivo cumple las disposiciones de la sección 15 de la normativa de la comisión federal de comunicaciones estadounidense (FCC). El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: 1) el dispositivo no puede producir interferencias perjudiciales y 2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con las normas RSS exentas de licencia de la Industria de Canadá. Su funcionamiento está sujeto al cumplimiento de las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia, y (2) este dispositivo debe asumir cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar el funcionamiento no deseado del dispositivo.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence.

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada exempts de licence standard RSS (s). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de la dispositif.

NOTA: Este equipo ha sido comprobado y cumple con los límites para un servicio digital de clases B y C según el Apartado 15 de las Reglas FCC. Estos límites han sido diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias nocivas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no instalarse y utilizarse de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencia perjudiciales para las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantías de que la interferencia no ocurra en alguna

instalación en particular. Si este equipo causara alguna interferencia nociva con la recepción de radio o televisión, que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia tomando una o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o cambie de ubicación la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe o circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o un técnico especializado en radio/TV si necesita ayuda.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Bluetooth

El logotipo de Bluetooth y los símbolos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de estas marcas por parte de Sphero, Inc. se realizó bajo licencia.

Apple

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos de América y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Android

La plataforma Android™, la tienda Google Play™ y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC.

Software

Su anillo Sphero Specdrums se puede conectar con el software especial de Sphero, Inc. para controlar sus funciones. Partes de este software pueden contener elementos protegidos por derechos de autor que están permitidos bajo las licencias GPL, MIT y Creative Commons, entre otras. Además su anillo Sphero Specdrums contiene firmware patentado desarrollado y con derechos de autor de Sphero, Inc. En nuestro sitio web podrá encontrar un código fuente de muestra gratuito disponible para los fabricantes. Visite sphero.com para obtener más información.

Los derechos de Autor

© 2018 Sphero, Inc. Todos los derechos reservados.

La reproducción total o incluso parcial, transmisión o almacenamiento de esta guía de forma alguna o por cualquier proceso (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o de algún otro modo) queda estrictamente prohibida sin el previo consentimiento de Sphero.

Marcas registradas

“Sphero” y el logo de Sphero son unas marcas comerciales de Sphero, Inc. Todas las demás marcas mencionadas en esta guía pertenecen a sus propietarios respectivos.

EC Declaration of Conformity

Sphero, Inc. declara que el modelo Specdrums SD01 cumple los requisitos fundamentales además de otras disposiciones de la Directiva de equipos radioeléctricos (RED) 2014/53/EU.

La Declaración de conformidad CE se puede encontrar en el siguiente enlace.

<https://support.sphero.com/support/solutions/articles/9000091303-declarations-of-conformity>

Sphero
4772 Walnut St. Suite 206
Boulder, Colorado 80301, USA
sphero.com
Modelo: SD01

